Text

Description automatically generated

|  |  |
| --- | --- |
| **Bourse de voyage-recherche Danièle-Routaboule** | **Danièle Routaboule Travel- Research Grant** |
| Cette Bourse d’excellence s’adresse à des candidates désirant faire un voyage-recherche sur un des enjeux majeurs actuels en architecture de paysage. Elle sera attribuée en reconnaissance de l’intérêt de la réflexion et des projets de la candidate face à l’enjeu ciblé. | This scholarship is intended for candidates wishing to undertake a research trip on one of the major current issues in landscape architecture. It will be awarded in recognition of the interest of the candidate's reflection and projects in relation to the targeted issue. |
| **Date limite: le 28 mars 2025 à 16h HAE** | **Deadline: 28 March 2025 at 4pm EST** |
| **Récurrence :** Aux deux ans | **Recurrence:** Every two years |
| **Objectif:** À la suite d’une carrière remarquable à l’École d’architecture de paysage l’Université de Montréal, Madame Routaboule reconnait l’importance de la recherche appliquée en architecture de paysage et en particulier la valeur de recherches réalisées lors d’un voyage d’études.  Ainsi, cette Bourse de voyage est offerte aux candidates qui désirent approfondir un sujet de recherche particulier tel que décrit ci-dessous. | **Objective:** Following a distinguished career at the School of Landscape Architecture at the University of Montreal, Ms. Routaboule recognizes the importance of applied research in landscape architecture and in particular the value of research conducted during a study tour.  Therefore, this Travel Grant is offered to candidates who wish to pursue a particular research topic as described below. |
| **Montant:** 3 000 $ | **Amount:** $3,000 |
| **Admissibilité :** Les étudiantes en propédeutique et en première année de maitrise en architecture de paysage ainsi que celles terminant le baccalauréat et poursuivant leurs études en maitrise en paysage.  La Bourse de voyage est dédiée à une étudiante Québécoise, maitrisant le français et inscrite à plein temps dans un programme d’architecture de paysage agréé par le CAAP de l’AAPC.  La Bourse sera octroyée en priorité à une étudiante inscrite dans un programme d’architecture de paysage au Québec, mais l’étudiante peut également être inscrite dans un autre programme agréé au Canada.  La bourse s’adresse aux candidates désirant faire un voyage d’étude lié à leurs préoccupations sur une problématique contemporaine importante dans l’exercice de la profession d’architecture de paysage. (par exemple: le paysage et l’environnement; le paysage comme expression et création artistique; le paysage et le social; le paysage et la technologie de pointe). | **Eligibililty:** Students in the propaedeutic and first year of the master's degree in landscape architecture as well as those completing the bachelor's degree and continuing their studies in the master's degree in landscape architecture.  The Travel Grant is dedicated to a Quebec student, fluent in French and enrolled full-time in a CSLA LAAC- accredited landscape architecture program.  Priority will be given to a female student enrolled in a landscape architecture program in Quebec, but the student may also be enrolled in another accredited program in Canada.  The grant is intended for candidates who wish to undertake a study tour related to their concerns about a contemporary issue of importance to the practice of landscape architecture. (e.g. landscape and the environment; landscape as artistic expression and creation; landscape and the social; landscape and advanced technology). |
| **Critère de sélection :** Cette bourse sera attribuée en reconnaissance de la qualité et de l’intérêt particulier présentés par les réflexions de la candidate sur un des enjeux majeurs du paysage ainsi que sur la qualité de ses travaux ou recherches. | **Selection Criteria:** This travel grant will be awarded in recognition of the quality and particular interest of the candidate's reflections on one of the major landscape issues and the quality of her work or research. |
| **Pour soumettre une demande :** Les candidates devront soumettre au comité de sélection les éléments suivants :   1. exposé du parcours académique, Intérêt particulier de la candidate pour un des enjeux majeurs de la profession et reflets dans ses travaux et (ou) recherches. (500 mots) 2. Relevé des notes 3. Portfolio 4. Description du projet de recherche-voyage : objectifs, approche du travail, destinations, lieux visités et personnes rencontrées, évaluation approximative du budget et retombées escomptées. (1,000 à 1,500 mots)   Le tout doit être soumis à la FAPC dans un (1) fichier .pdf par courriel à [lacf-fapc@csla-aapc.ca](mailto:lacf-fapc@csla-aapc.ca) | **To Apply:** Applicants must submit the following to the selection committee, in French only:   1. Statement of academic background, e.g., the candidate's interests and how they are reflected in her work (maximum 500 words). 2. Transcript of grades. 3. Portfolio 4. Description of the research-travel project: defining the objectives, the approach to the work, the destination and places visited, a timetable for completion and an estimate of the budget, as well as the expected impact (1 000 to 1 500 words).   This must be submitted to the LACF in one (1) .pdf file by email to [lacf-fapc@csla-aapc.ca](mailto:lacf-fapc@csla-aapc.ca) |
| **Processus de sélection :** Un comité de sélection de 3 architectes paysagistes membres de la FAPC ou de l’AAPC proposés par Danièle Routaboule formera le juré. Mme Routaboule présidera le comité de sélection.  La décision du comité de sélection sera finale et soumise pour approbation au Comité de bourses de la FAPC. | **Selection process:** A selection committee of 3 landscape architects who are members of LACF or the CSLA, as proposed by Daniele Routaboule will form the jury. Ms. Routaboule will chair the selection committee.  The decision of the selection committee will be final and submitted to the LACF Scholarship Committee for approval. |
| **L’annonce de la récipiendaire :** L’annonce ce fera au mois d’avril 2025. La récipiendaire préparera son voyage pour l’effectuer durant l’été 2025, ou 2026 au plus tard. | **Announcement of the recipient:** The announcement will be made in April 2025. The recipient will prepare for travel in the summer of 2025, or 2026 at the latest. |
| **Rapport final :** Durant l’année suivant le voyage, ou au plus tard à la fin de 2026, la boursière s’engage à faire un rapport illustré servant de base à une présentation audio- visuelle faite à ses collègues et aux professeurs de l’École. Cette présentation encouragera la réflexion et l’interaction des participants. Le rapport sera remis à la bibliothèque de la faculté de l’Aménagement.  Un format PDF sera soumis à la fondation pour des fins d’archives et de publications. | **Final report:** During the year following the trip, or at the latest by the end of 2026, the fellow undertakes to produce an illustrated report that will serve as the basis for an audio-visual presentation to her colleagues and the school's teachers. This presentation will encourage reflection and interaction among participants. The report will be submitted to the library of the Faculty of Planning.  A PDF format will be submitted to the Foundation for archival and publication purposes. |